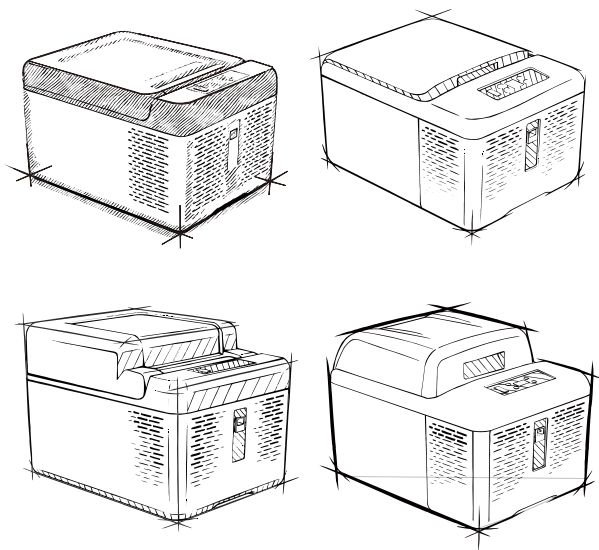


Chef^{one}

IceBox

INSTRUKCJA OBSŁUGI



Model C9P

Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi przed uruchomieniem urządzenia.

Przechowuj ją w bezpiecznym miejscu, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

ZAWARTOŚĆ

1. Instrukcje bezpieczeństwa
2. Cechy produktu
3. Struktura produktu
4. Funkcje i działanie
5. Pielęgnacja i konserwacja
6. Rozwiązywanie problemów
7. Gwarancja
8. Informacje techniczne

OŚWIADCZENIE PRODUCENTA

Terabajt Mateusz Reszka oświadcza, iż Lodówka Przenośna C9P jest zgodna z dyrektywami Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/ WE oraz 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014r. w sprawie harmonizacji ustawodawstwa państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylającą dyrektywę 1999/5/WE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE publikowany jest na stronie www.chefone.pl

Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza, że nie należy wyrzucać tego produktu wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami. Selektynna zbiórka odpadów przyczynia się do ograniczenia ich potencjalnego negatywnego wpływu na zdrowie ludzi i środowisko, wynikających z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.

Importer:

Terabajt Mateusz Reszka

ul. gen. Władysława Andersa 38 15-113 Białystok

Serwis: serwis@emidas.com.pl



1. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA



OSTRZEŻENIE!

- Nie uruchamiaj urządzenia jeśli jest widocznie uszkodzone.
- Nie blokuj szczelin lodówki przedmiotami takimi jak szpilki, przewody itp.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie deszczu ani nie zanurzaj go w wodzie.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł ciepła (grzejników, bezpośredniego światła słonecznego, piekarniki gazowe itp.)
- Nie przechowuj żadnych substancji wybuchowych, takich jak puszki z aerozolem z łatwopalnym paliwem w urządzeniu.
- Upewnij się, że przewód zasilający jest suchy i nie jest zakleszczony ani uszkodzony. Nie ustawiaj urządzenia aby miało w tyłu gniazdko zasilania.
- Sprawdź, czy specyfikacja napięcia na tabliczce znamionowej jest zgodna z napięciem zasilania. Urządzenie można używać wyłącznie z zasilaczem dostarczonym z urządzeniem.
- Nie używaj urządzeń elektrycznych wewnątrz przedziałów przechowywania żywności urządzenia, chyba, że są to urządzenia typu zalecanego przez producenta.
- Po rozpakowaniu i przed włączeniem urządzenie należy ustawić je na równej powierzchni na ponad 6 godzin.
- Upewnij się, że urządzenie pozostaje poziomo podczas pracy. Kąt pochylenia musi być mniejszy niż -5° w przypadku pracy długotrwałej i mniej niż 45° w przypadku pracy krótkotrwałej.
- Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w konstrukcji zabudowanej powinny być wolne od przeszkód i niczym nie można ich zastaniać (Wokół sprężarki $\geq 100\text{mm}$).
- Upewnij się, że urządzenie stoi stabilnie na ziemi lub w samochodzie; Nie spuszczać wody z urządzenia do góry nogami.



UWAGA!

- Naprawy powinny być przeprowadzane wyłącznie przez odpowiednio wykwalifikowane osoby. Niezalecane jest podejmowanie samodzielnych napraw, gdyż może to stanowić poważne zagrożenie dla zdrowia lub życia.
- Instalacja zasilania prądem stałym na łodzi musi być wykonywana przez wykwalifikowanych elektryków.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenia i konserwacji przez użytkownika nie wolno wykonywać przez dzieci bez nadzoru.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i więcej oraz osoby niepełnosprawne o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych lub braku doświadczenia i wiedzy jeżeli zostały nadzorowane lub poinstruowane o użytkowaniu urządzenia w bezpieczny oraz zrozumiały sposób.



INFORMACJE!

- Odłącz zasilanie przed każdym czyszczeniem i konserwacją oraz po każdym użyciu.
- Nie używaj ostrych narzędzi do rozmrażania; Nie uszkodzaj obwodu czynnika chłodniczego.
- Ryzyko uwieszenia dziecka. Zanim wyrzucisz starą lodówkę lub zamrażarkę, wyjmij drzwi i pozostaw półki na miejscu aby dzieci nie mogły łatwo wejść do środka.
- Sprawdź, czy wydajność chłodzenia urządzenia jest odpowiednia do przechowywania żywności lub leków. Żywność może być przechowywana wyłącznie w oryginalnym opakowaniu lub w odpowiednich pojemnikach.
- Jeśli urządzenie jest pozostawione puste na długie okresy to musi być wyłączone, rozmrożone, wyczyszczone, osuszone i drzwi muszą pozostać otwarte, aby zapobiec rozwojowi pleśni wewnątrz urządzenia.
- W urządzeniu nie wolno przechowywać substancji żrących, zawierających rozpuszczalniki, materiałów uznawanych za wybuchowe lub sprężonych gazów palnych.
- Artykuły spożywcze powinny być przechowywane w ich oryginalnych opakowaniach lub w odpowiednich pojemnikach.
- Zachowanie odpowiedniej temperatury jest kluczowe dla prawidłowego przechowywania żywności. Należy dostosować temperaturę wewnątrz lodówki do wartości zalecanej przez producenta żywności. Optymalna temperatura przechowywania dla świeżej żywności wynosi od 0°C do +4°C.
- To urządzenie chłodnicze nie zostało zaprojektowane do użytku jako urządzenie do zabudowy.
- Urządzenie chłodnicze zostało zaprojektowane do użytku w temperaturze otoczenia, które mieści się w przedziale od 10°C do 32°C, od 16°C do 32°C, od 16°C do 38°C lub od 16°C do 43°C.
- Aby zachować prawidłową pracę urządzenia, należy zabezpieczyć je przed niekorzystnymi warunkami atmosferycznymi, takimi jak deszcz, ponieważ urządzenie nie jest wodoodporne.
- Izolacja urządzenia zawiera cyklopentan. Utylizację urządzenia, które nie nadaje się do dalszego użytku, należy przeprowadzić w specjalistycznym zakładzie utylizacyjnym.
- Okres gwarancji producenta wynosi 24 miesiące od daty zakupu.

Minimalny okres dostępności części zamiennych, koniecznych do naprawy urządzenia, wynosi 7 lub 10 lat, zależnie od rodzaju i przeznaczenia danej części, zgodnie z postanowieniami Rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2019. Informacje o dostępnych częściach zamiennych oraz procedurze ich zamawiania są udostępnione na stronach internetowych producenta, importera lub upoważnionego przedstawiciela.

Szczegółowy wykaz części zamiennych oraz instrukcje dotyczące zamawiania można znaleźć na stronach internetowych producenta, importera lub upoważnionego przedstawiciela. Dodatkowe informacje o produkcie dostępne są w unijnej Bazie Danych Produktów EPREL, na stronie <https://eprel.ec.europa.eu>. Aby uzyskać informacje, można zeskanować kod QR z etykiety energetycznej lub wprowadzić model produktu z etykiety energetycznej do wyszukiwarki EPREL na stronie <https://eprel.ec.europa.eu>.

- Urządzenie jest przeznaczone do użycia w domu i do podobnych zastosowań, takich jak:
 - Pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
 - Kempingi, gospodarstwa i klienci w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych;
 - Środowiska typu bed and breakfast;
 - Zastosowania cateringowe i podobne, inne niż detaliczne.
- Informacje, ilustracje i specyfikacje zawarte w instrukcji odzwierciedlają najbardziej aktualne dostępne dane w momencie publikacji mogą zmienić bez wcześniejszego powiadomienia.
- W razie potrzeby prosimy o użycie zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Urządzenie zawiera czynnik chłodniczy i gaz przedmuchowy.

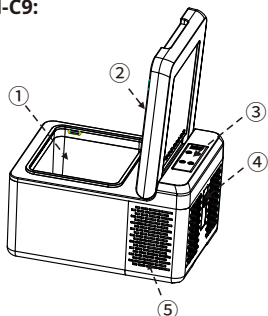


2.CECHY PRODUKTU

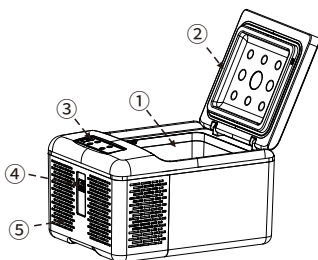
- Wysokowydajny moduł kompresora i konwersji.
- Nie zawiera freonu i zapewnia doskonałą izolację cieplną.
- Zasilacz DC-12/24V lub AC-100~240V (za pomocą dedykowanego adaptera).
- Najniższe chłodzenie do -20°C/-4°F (w oparciu o temperaturę pokojową 25°C/77°F).
- Z funkcją zapamiętywania temperatury i trójstopniowym, inteligentnym systemem ochrony akumulatora.

3.STRUKTURA PRODUKTU

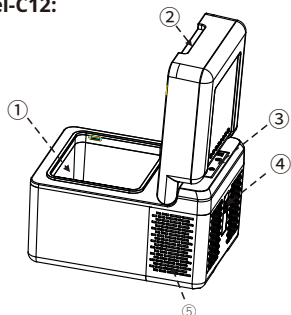
Model-C9:



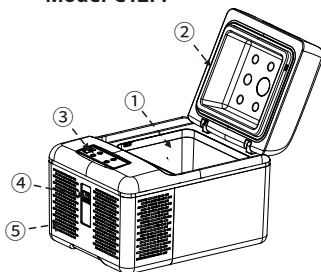
Model-C9P:



Model-C12:

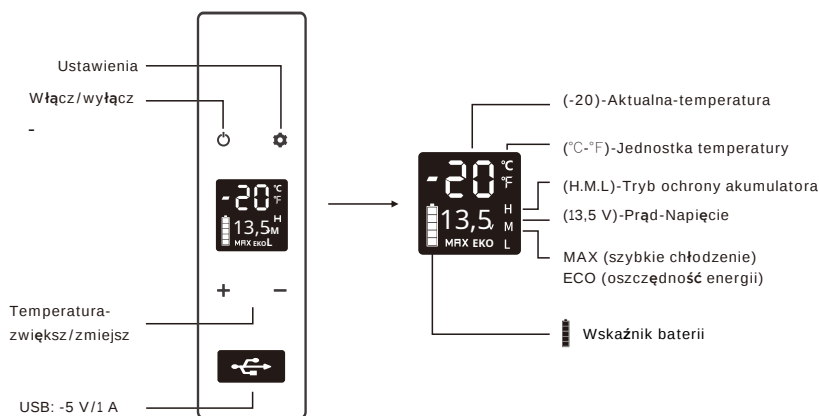


Model-C12P:



① Wnętrze lodówki ----- ② Uszczelka ----- ③ Panel sterowania ----- ④ Gniazdo ładowania ----- ⑤ Otwory wentylacyjne

4.FUNKCJE I DZIAŁANIE



- Zasilacz: podłącz do zasilania-DC-12V/24V-lub-AC-100-240V-(za pomocą dedykowanego-adaptora).
- Inicjalizacja ekranu wyświetlacza: podłącz do zasilacza, urządzenie wyda długi sygnał dźwiękowy, i wyświetlacz będzie włączony przez 2 sekundy potem powróci do normalności.
- Zasilanie włącz / wyłącz: naciśnij aby włączyć/wyłączyć.
- Ustawienie temperatury: naciśnij + lub -, aby ustawić temperaturę, ustawienie zostanie zapisane automatycznie po zatrzymaniu pracy na 3 sekundy (Uwaga: wyświetlana temperatura jest aktualną temperaturą komory, osiągnięcie ustawionej temperatury zajmie trochę czasu.) Zakres ustawień temperatury: -20~ 20°C (-4~68°F)
- Tryb chłodzenia: podczas pracy naciśnij aby przełączyć MAX (szybkie chłodzenie) i ECO (Tryb oszczędzania energii). (*Ustawienie fabryczne to MAX.)
- Tryb ochrony baterii : podczas pracy, długie naciśnięcie przez trzy sekundy aż ekran miga, następnie naciśnij ponownie aby wybrać zabezpieczenie tryb H(Wysoki), M(Średni) lub L(Niski)-(*Ustawienie fabryczne to-H).

NAPIĘCIE

TRYB \ WEJŚCIE	DC 12V		DC 24V	
	OUT	IN	OUT	IN
L	8,5 V	10,9 V	21,3 V	22,7 V
M	10,1 V	11,4 V	22,3 V	23,7 V
H	11,1 V	12,4 V	24,3 V	25,7 V

* napięcie jest wartością teoretyczną, może istnieć odchylenie w różnych warunkach.

* H należy ustawić kiedy produkt jest podłączony do zasilania samochodu, oraz M lub L powinno być ustawiony, kiedy jest podłączony do baterii przenośnej lub innej baterii zapasowej.

- Ustawienie jednostki temperatury: wyłącz lodówkę, długo naciśnij  przez trzy sekundy aż wyświetli się E1, następnie przełącz na E5 naciskając  ponownie. W trybie E5, naciśnij + lub - aby wybrać stopnie Celsjusza lub Fahrenheita. (*ustawienie fabryczne to °C.)
- Resetowanie : wyłącz lodówkę, długie naciśnięcie  przez trzy sekundy aż wyświetli się E1, w trybie E1, długie naciśnięcie + - w tym samym czasie przez trzy sekundy, aby go zresetować.

Zalecana temperatura dla typowych potraw:

						
Napoje	Owoce	Warzywa	Delikatesy	Wino	Lody	Mięso
5°C/41°F	5~8°C/41~46°F	3~10°C/37~50°F	4°C/39°F	10°C/50°F	-10°C/14°F	-18°C/0°F

5. PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

■ Czyszczenie:

- Najpierw wyłącz i odłącz urządzenie, aby uniknąć porażenia prądem.
- Do czyszczenia i suszenia urządzenia używaj wilgotnej szmatki.
- Nie zanurzaj lodówki w wodzie i nie myj jej bezpośrednio w wodzie.
- Nie używaj ściernych środków czyszczących podczas czyszczenia, ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie.

■ Przechowywanie:

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, postępuj zgodnie z instrukcją:

- Wyłącz i odłącz urządzenie.
- Wyjmij wszystkie przedmioty przechowywane w urządzeniu.
- Należy usunąć nadmiar wody miękką szmatką.
- Umieścić lodówkę w chłodnym i suchym miejscu.
- Pozostaw pokrywę lekko otwartą, aby zapobiec tworzeniu się nieprzyjemnych zapachów.
- Zalecane środowisko przechowywania:
- temperatura otoczenia: 25°C, wilgotność otoczenia: ≤75%.

■ Rozmrażanie:

Wilgoć może tworzyć szron we wnętrzu urządzenia chłodzącego lub na parowniku. Zmniejsza to wydajność chłodzenia. Należy rozmrażać urządzenie, aby tego uniknąć.

- Najpierw wyłącz i odłącz urządzenie, aby uniknąć porażenia prądem.
- Wyjmij wszystkie przedmioty przechowywane w urządzeniu.
- Trzymaj pokrywę otwartą.
- Wytrzeć rozmrożoną wodę.



Nigdy nie używaj twardych lub spiczastych narzędzi do usuwania lodu lub rozluźniania zamrożonych przedmiotów.

6.ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna/sugestie
Lodówka nie działa	• Sprawdź, czy przełącznik jest włączony. • Sprawdź, czy wtyczka i gniazdko są dobrze podłączone. • Sprawdź czy bezpiecznik się przepalił. • Sprawdź czy zasilacz jest uszkodzony. • Częste włączanie/wyłączanie lodówki może powodować opóźnienie startu sprężarki.
W komorze lodówki jest zbyt wysoka temperatura	• Drzwi są często otwierane. • Niedawno przechowywano dużą ilość ciepłej lub gorącej żywności. • Lodówka została odłączona na długi czas.
Jedzenie jest zamrożone	• Ustawiono zbyt niską temperaturę.
Hałas "przepływ wody" - z wnętrza lodówki	• Jest to normalne zjawisko spowodowane przepływem czynnika chłodniczego.
Krople wody wokół obudowy lodówki lub szczeliny w drzwiach	• Jest to normalne zjawisko, wilgoć skrapla się do wody, gdy dotknie zimnej powierzchni lodówki.
Sprężarka jest głośna podczas startu urządzenia	• Jest to normalne zjawisko hałas zostanie zmniejszony gdy sprężarka pracuje stabilnie.
Wyświetlany jest kod -F1	• Możliwa przyczyna: niskie napięcie w lodówce. - Dostosuj ochronę akumulatora z wysokiego do średniego lub ze średniego do niskiego.
Wyświetlany jest kod F2	• Możliwa przyczyna: wentylator skraplacza jest przeciążony. - Odłącz zasilanie lodówki na 5 minut i uruchom ponownie. - Jeśli kod pojawi się ponownie, skontaktuj się z serwisem w celu uzyskania pomocy serwisowej.
Wyświetlany jest kod F3	• Możliwa przyczyna: sprężarka uruchamia się zbyt często. - Odłącz zasilanie lodówki dla 5 minut i ponownie uruchomienie. - Jeśli kod pojawi się ponownie, skontaktuj się z serwisem w celu uzyskania pomocy serwisowej.
Wyświetlany jest kod F4	• Możliwa przyczyna: sprężarka nie uruchamia się. - Odłącz zasilanie lodówki dla 5 minut i ponownie uruchomienie. - Jeśli kod pojawi się ponownie, skontaktuj się z serwisem w celu uzyskania pomocy serwisowej.
Wyświetlany jest kod F5	• Możliwa przyczyna: przegrzanie sprężarki i elektroniki. - Odłącz zasilanie lodówki na 5 minut i uruchom ponownie. - Jeśli kod pojawi się ponownie, skontaktuj się z serwisem w celu uzyskania pomocy serwisowej.
Wyświetlany jest kod F6	• Możliwa przyczyna: sterownik nie wykrywa żadnego parametru. - Odłącz zasilanie lodówki na 5 minut i uruchom ponownie. - Jeśli kod pojawi się ponownie, skontaktuj się z serwisem w celu uzyskania pomocy serwisowej.
Wyświetlany jest kod F7 lub F8	• Możliwa przyczyna: czujnik temperatury jest uszkodzony. - Skontaktuj się z serwisem.

7.GWARANCJA

Jeśli urządzenie uszkodzi ograniczoną gwarancję będzie obejmowana przez 2 lata od daty zakupu, z wyjątkiem następujących sytuacji:

- Uszkodzenie mechaniczne/umyślne.
- Szkody spowodowane siłą wyższą, taką jak trzęsienie ziemi, pożar itp.
- Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub naruszeniem niniejszej instrukcji.
- Uszkodzenie lub nieprawidłowe działanie spowodowane demontażem.

8.INFORMACJE TECHNICZNE

MODEL	C9	C9P
NAPIĘCIE ZNAMIONOWE	DC12/24 V lub AC100~240V (za pomocą dedykowanego adaptera)	
MOC ZNAMIONOWA	45 W	
POJEMNOŚĆ	9,2L	9L
HAŁAS	≤45dB	
TEMPERATURA-ZAKRES	-20~+20°C/-4~+68°F	
KATEGORIA KLIMATYCZNA	T/ST/N/SN	
WYMIARY- (D*SZ*W)	425*320*255mm 16-3/4-*12-9/16- *10-1/16 cala	425*320*252mm 16-3/4-*12-9/16- *9-7/8 cala
WAGA NETTO	6,7 kg/14,8 funta	6,7 kg/14,8 funta

MODEL	C12	C12P
NAPIĘCIE ZNAMIONOWE	DC12/24 V lub AC100~240V (za pomocą dedykowanego adaptera)	
MOC ZNAMIONOWA	45 W	
POJEMNOŚĆ	9,2L	9L
HAŁAS	≤45dB	
TEMPERATURA-ZAKRES	-20~+20°C/-4~+68°F	
KATEGORIA KLIMATYCZNA	T/ST/N/SN	
WYMIARY- (D*SZ*W)	425*320*309mm 16-3/4-*12-9/16- *12-3/16 cali	428*320*310mm 16-7/8-*12-9/16- *12-3/16 cali
WAGANETTO	6,9 kg/15,2 funta	6,9 kg/15,2 funta

* Ze względu na udoskonalanie produktu, informacje techniczne mogą różnić się od informacji rzeczywistych, proszę zapoznać się z etykietą ocenową na produkcie.